

Segédlevél

Mint alulírottak, a magyarországi Dunántúlon lévő Székesfehérvár és(Hamzsabég) Érd környékén működő tisztességes szakmai egyesület fő-, és al-mestereiként adnak hitelt ennek a segédlevélnek.

Oláh Sándor

Kiskunlacháza-i lakos

1858. október 3.-án hordóácsolási, (kádár) munkára fogadták fel Oláh Sándort a nyilvános műhelybe. A fent említett kádárt tanonc ideje alatt szorgalmasnak és hűségeseznek találtatott. Limpfbrunner József Érdi tanítómestere jól megtanította őt a hordóácsolásra és készítésére. 1858. október 3.-án be kellett bizonyítania a megszerzett tudását az összegyűlt iparosok előtt. Ezt követően szabadult fel, mint jól képzett hordóácsolási szakember. Majd Oláh Sándor kérésére egy cégpecséttel ellátott segédlevél került kiadásra. Ebben írásba foglalták, hogy Oláh Sándort, mint jól képzett hordóácsot elismerik és bárhol az országban szívesen látják.

Érd, 1859. január 14.

Főelőjáró:

Előjáróhelyettes:

Otthonvezető gondnok:

Másod faesztergályos:

Fő faesztergályos:

Egyesületi jegyző:

(Szövegű fordítás)